



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят пятая сессия

Бангкок, 27-31 мая 2019 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

**Обзор хода осуществления Повестки дня
в области устойчивого развития на период
до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе**

**Краткий отчет о заседаниях вспомогательных органов
Комиссии, проведенных в период 2018-2019 годов**

Записка секретариата

Резюме

В настоящем документе содержатся требующие решения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и доводимые до ее сведения вопросы, которые рассматривались в рамках следующих состоявшихся после семьдесят четвертой сессии Комиссии заседаний комитетов: второй сессии Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям; шестой сессии Комитета по статистике; пятой сессии Комитета по транспорту; пятой сессии Комитета по окружающей среде и развитию; пятой сессии Комитета по социальному развитию; и шестой сессии Комитета по торговле и инвестициям.

Комиссия, возможно, пожелает предоставить руководящие указания по данным вопросам и одобрить рекомендации, доводимые до ее сведения.

I. Введение

1. В настоящем документе содержатся требующие решения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и доводимые до ее сведения вопросы, которые рассматривались в рамках следующих состоявшихся после семьдесят четвертой сессии Комиссии заседаний комитетов: второй сессии Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям; шестой сессии Комитета по статистике; пятой сессии Комитета по транспорту; пятой сессии Комитета по окружающей среде и

* ESCAP/75/L.1.



развитию; пятой сессии Комитета по социальному развитию; и шестой сессии Комитета по торговле и инвестициям.

II. Вторая сессия Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям

A. Обзор

2. Комитет по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям провел свою вторую сессию в Бангкоке 29-31 августа 2018 года¹.

3. Комитет признал, что ограниченный объем ресурсов и кадрового и институционального потенциала во многих развивающихся странах зачастую не позволяет воспользоваться преимуществами передовых технологий. В этой связи Комитет отметил необходимость обеспечить развивающиеся страны возможностью воспользоваться преимуществами передовых технологий и учесть вопросы охвата в недостаточной степени обслуживаемых групп и стран.

4. Комитет отметил, что инновации в области цифровых и космических технологий представляют собой ключевые передовые технологии, способные преобразить процесс осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Было также отмечено, что региональные механизмы сотрудничества ЭСКАТО, такие как инициатива по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрале, Региональная программа применения космической техники в целях устойчивого развития и ее Региональный механизм сотрудничества по мониторингу и раннему предупреждению засух, создают возможность для качественных прорывов в осуществлении программы ЭСКАТО.

5. Комитет признал роль информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) в совершенствовании представления государственных услуг, повышении производительности, обеспечении инклюзивности, формировании цифровой устойчивости и создании возможностей для совместного использования инфраструктуры и необходимости уделения первоочередного внимания инвестициям в инфраструктуру и связуемость.

B. Вопросы, требующие решения Комиссии

6. Комиссии предлагается рассмотреть и принять решение в отношении следующих рекомендаций Комитета по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям:

Рекомендация 1

Комитет подчеркивает важное значение науки, техники и инноваций для достижения целей в области устойчивого развития и рекомендует секретариату уделять первоочередное внимание науке, технике и инновациям в качестве

¹ ESCAP/CICTSTI/2018/9.

одного из основных средств осуществления для достижения целей в области устойчивого развития.

Рекомендация 2

Комитет рекомендует секретариату оказывать государствам-членам поддержку в ответ на их запросы в деле разработки политики, стратегий и планов в области науки, техники и инноваций в интересах достижения целей в области устойчивого развития с тем, чтобы эффективно использовать потенциал науки, техники и инноваций в интересах устойчивого развития.

Рекомендация 3

Комитет решительно поддерживает работу Комиссии, касающуюся стратегий внедрения научно-технических достижений и инноваций в интересах всех слоев населения, а также рекомендует секретариату оказывать государствам-членам поддержку в содействии внедрению научно-технических достижений и инноваций; уделении повышенного внимания гендерным аспектам и социально незащищенным группам населения в процессе реализации стратегий в области науки, техники и инноваций путем содействия обмену информацией о передовых методах и накопленным опытом; проведении форумов в целях содействия региональному взаимодействию; развитию потенциала в сфере принятия решений; анализе стратегий внедрения достижений науки, техники и инноваций в интересах всех слоев населения; и предоставлении инструментов для содействия применению стратегий внедрения достижений науки, техники и инноваций и их оценки.

Рекомендация 4

Комитет рекомендует секретариату содействовать обмену знаниями в сфере науки, техники и инноваций и взаимодействию в регионе; увязывать, при необходимости, дискуссии по вопросам науки, техники и инноваций с соответствующими более общими дебатами, в том числе на ежегодном Многостороннем форуме по науке, технике и инновациям в целях достижения целей в области устойчивого развития, который проводится в течение всего процесса осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Рекомендация 5

Комитет рекомендует Азиатско-тихоокеанскому центру по передаче технологии продолжать свою текущую работу, включая новые области, касающиеся информационно-коммуникационных технологий (ИКТ), больших данных, искусственного интеллекта и Интернета вещей.

Рекомендация 6

Комитет полагает, что мандат и работа Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии имеют решающее значение и актуальны для осуществления Повестки дня на период до 2030 года и рекомендует никоим образом не изменять и не выхолащивать его нынешний мандат. Он призвал к дальнейшему повышению эффективности работы Центра.

Рекомендация 7

Комитет выразил озабоченность по поводу того, что нынешнее кадровое и финансовое положение Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии не позволяет в должной степени осуществлять порученную деятельность и удовлетворять растущий спрос на мероприятия Центра. Комитет обращается к государствам-членам, не делающим взносы, с просьбой рассмотреть возможность внесения добровольных финансовых взносов; а к странам-членам – увеличить объем добровольных взносов для усиления поддержки Центру.

Рекомендация 8

Комитет рекомендовал Комиссии утвердить обновленный вариант Генерального плана для Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и Рамочного документа по региональному сотрудничеству в области Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали при условии, если до 31 октября 2018 года² со стороны членов и ассоциированных членов не последует каких-либо возражений, отметив также удовлетворительные итоги второй сессии Руководящего комитета по вопросам Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали.

Рекомендация 9

Комитет рекомендует Комиссии уделять первоочередное внимание потребностям наименее развитых стран, не имеющих выхода к морю развивающихся стран и малых островных развивающихся государств в деле реализации Генерального плана для Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и положений Рамочного документа по региональному сотрудничеству в области Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали.

С. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии

7. До сведения Комиссии доводятся следующие решения, принятые Комитетом по информационно-коммуникационным технологиям, науке, технике и инновациям:

Решение 1

Комитет постановляет продолжать работу в рамках инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали и обращается ко всем государствам – членам ЭСКАТО с призывом вносить ощутимый вклад в дальнейшее осуществление Генерального плана.

Решение 2

Комитет утверждает обновленный вариант Генерального плана, если до 31 октября 2018 года какой-либо член или ассоциированный член не направит секретариату свои возражения³.

² Никаких возражений высказано не было.

³ Никаких возражений получено не было.

Решение 3

Комитет просит секретариат и впредь играть свою роль организатора путем предоставления региональной платформы, которая содействует региональному сотрудничеству в развитии взаимосвязей в области ИКТ, отмечая, прежде всего, полезность аналитических исследований, проводимых в интересах повышения эффективности обоснованного принятия решений и развития потенциала в сфере новых технологий, касающихся ИКТ.

Решение 4

Комитет призывает к активному участию правительств, частного сектора, международных организаций, региональных учреждений и других соответствующих сторон в осуществлении инициативы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали.

Решение 5

Комитет приветствует готовность правительства Монголии провести у себя в стране, в Улан-Баторе, в 2019 году субрегиональное совещание Руководящей группы по Азиатско-тихоокеанской информационной супермагистрали.

Решение 6

Комитет призывает к активному участию министров в работе предстоящей третьей Конференции министров по вопросу о применении космической техники в целях устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, которая будет проводиться в Бангкоке 10 октября 2018 года, и выражает поддержку подготовке проекта Азиатско-тихоокеанского плана действий по использованию космических технологий в целях устойчивого развития (2018-2030 годы) и ее декларации министров.

III. Шестая сессия Комитета по статистике

A. Обзор

8. Комитет по статистике провел свою шестую сессию в Бангкоке 16-19 октября 2018 года⁴.

9. Комитет отметил важность высококачественных, своевременных, надежных, актуальных и дезагрегированных данных в контексте осуществления Повестки дня на период до 2030 года и большое значение официальной статистики для благого управления эффективными обществами, которые являются транспарентными, подотчетными и инклюзивными.

10. Комитет подчеркнул роль информационно-просветительской деятельности в контексте использования и более широкого применения официальной статистики в рамках стратегических процессов, правительственных докладов, приоритизации целей в области устойчивого

⁴ ESCAP/CST/2018/6.

развития, усилий по модернизации, правительственных реформ и политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

11. Комитет признал важность кадровых ресурсов и развития навыков и осуществляемой в регионе деятельности по развитию навыков, включая деятельность Статистического института для Азии и Тихого океана.

12. Комитет признал ценность предоставляемой секретариатом и партнерами по процессу развития финансовой и технической поддержки в области развития и укрепления национальных статистических систем.

13. Комитет принял к сведению информацию о достигнутом прогрессе (включая достигнутые результаты и решенные задачи) в деле претворения в жизнь общей концепции и рамок действий статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона на национальном и субрегиональном уровнях в интересах совершенствования официальной статистики в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года. Внимание Комитета было привлечено к важному значению принятия конкретных мер, касающихся вопросов управления и практического мониторинга прогресса претворения в жизнь общей концепции и рамок действий.

В. Вопросы, требующие решения Комиссии

14. Комиссии предлагается рассмотреть и принять решение в отношении следующих рекомендаций Комитета по статистике:

Рекомендация 1

Комитет рекомендует Комиссии принять декларацию об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт (ESCAP/CST/2018/7).

Рекомендация 2

Комитет одобряет статистическое содержание Рамочной программы по статистике, связанной с бедствиями, и поддерживает ее применение для производства согласованных статистических данных, касающихся бедствий, укрепления фактологической базы для осуществления стратегий снижения риска бедствий и содействия мониторингу осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий на 2015-2030 годы и Повестки дня на период до 2030 года.

Рекомендация 3

Комитет рассмотрел рекомендации Группы экспертов по статистическим показателям, связанным с бедствиями в Азиатско-Тихоокеанском регионе, и:

а) поддерживает следующий этап работы по применению Рамочной программы по статистике, связанной с бедствиями, в рамках формирования и распространения статистических данных и соответствующих показателей;

б) поддерживает разработку учебных материалов и программ технической помощи по осуществлению Рамочной программы;

с) в целом поддерживает рекомендацию по преобразованию Группы экспертов в техническую рабочую группу при условии рассмотрения Комитетом проекта круга ведения этой технической рабочей группы.

15. Комитет поддерживает представление рекомендаций 2 и 3 Комитету по уменьшению опасности бедствий на его шестой сессии в 2019 году и Статистической комиссии Организации Объединенных Наций на ее пятидесятой сессии в 2019 году.

С. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии

16. До сведения Комиссии доводятся следующие принятые Комитетом по статистике решения:

Решение 1

Комитет постановляет учредить сообщества специалистов-практиков, которые занимались бы аспектами интеграции процессов и данных, а также концептуальной и дисциплинарной интеграции, и обращается к Бюро Комитета с просьбой при поддержке секретариата разработать круг ведения этих сообществ специалистов-практиков, учитывая при этом, что они будут действовать только в электронном формате.

Решение 2

Комитет одобряет предложения Руководящей группы по Региональной программе улучшения экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе в отношении будущего осуществления Программы, включая рекомендации, касающиеся обзора основного набора показателей экономической статистики и продления срока осуществления Региональной программы вплоть до 2030 года с целью укрепления ее связей с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Решение 3

Комитет одобряет применение инструмента для интеграции стратегий и данных под названием «Все стратегии взаимосвязаны» для активизации диалога между потребителями и производителями данных в целях обеспечения эффективного спроса на официальные статистические данные и инвестиций в их производство в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Комитет рекомендует применять этот инструмент в рамках других региональных инициатив Комитета и Комиссии, касающихся статистики.

Решение 4

Комитет постановляет упразднить структуру Партнеры по развитию статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе в ее нынешнем формате и передать ее обязанности и функции Тематической рабочей группе по статистике Азиатско-тихоокеанского регионального координационного механизма.

IV. Пятая сессия Комитета по транспорту

A. Обзор

17. Комитет по транспорту провел свою пятую сессию в Бангкоке 19-21 ноября 2018 года⁵.

18. Комитет признал, что эффективная транспортная связуемость имеет ключевое значение для улучшения позиций региона в рамках всемирной торговли и для содействия осуществлению Повестки дня на период до 2030 года.

19. Комитет отметил, что инновационная деятельность и использование новейших технологий могут играть важную роль в обеспечении устойчивой связуемости. Он также подчеркнул, что переход к использованию более экологически безопасных видов транспорта, таких как железнодорожный транспорт и внутренний водный транспорт, может привести к снижению спроса на ископаемые виды топлива в транспортном секторе, способствовать сокращению выбросов парниковых газов и масштабов загрязнения воздуха, а также содействовать обеспечению интермодальности.

20. Ссылаясь на Декларацию министров об устойчивой транспортной связуемости в Азиатско-Тихоокеанском регионе, принятую на Конференции министров по транспорту, проходившей в Москве в декабре 2016 года, Комитет отметил, что Межрегиональный координационный комитет по перевозкам между Азией и Европой послужит важной платформой для рассмотрения вопросов, касающихся укрепления внутри- и межрегиональной связуемости. В этой связи Комитет обратился к секретариату с просьбой укреплять сотрудничество с Европейской экономической комиссией в целях создания и обеспечения полномасштабного функционирования данного межрегионального комитета.

21. Комитет также обсудил ключевые транспортные вопросы, включая упрощение процедур перевозок, логистику, трансграничный транспорт, «сухие порты», транспортную инфраструктуру, городские транспортные системы и услуги и повышение безопасности дорожного движения.

B. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

22. Комитет по транспорту призывает те государства-члены, которые еще этого не сделали, рассмотреть вопрос об ускорении процесса прохождения своих соответствующих внутренних формальностей в целях депонирования документа о принятии приложения II bis к Межправительственному соглашению о сети Азиатских автомобильных дорог под названием «Нормы проектирования Азиатских автомобильных дорог для обеспечения безопасности дорожного движения».

⁵ ESCAP/CTR/2018/8.

23. Комитет рекомендует продолжать разработку Индекса устойчивого городского транспорта и дальнейшие мероприятия по содействию его внедрению и применению в регионе.

V. Пятая сессия Комитета по окружающей среде и развитию

A. Обзор

24. Комитет по окружающей среде и развитию провел свою пятую сессию в Бангкоке 21-23 ноября 2018 года⁶.

25. Комитет отметил, что Азиатско-Тихоокеанский регион сталкивается с серьезными экологическими проблемами, включая загрязнение морей и вод, атмосферное загрязнение, деградацию почв, утрату биологического разнообразия, неустойчивое управление природными ресурсами, неэффективное управление деятельностью по удалению отходов и вызываемые изменением климата бедствия. Он отметил, что эти экологические проблемы порождают серьезные экономические издержки и негативно сказываются на здоровье людей и источниках средств к существованию, а также на достижении целей в области устойчивого развития.

26. Комитет подчеркнул преимущества регионального сотрудничества по ряду направлений, включая устойчивое потребление и производство, экотуризм, трансграничное загрязнение воздуха, управление океанами и стихийные бедствия. Было отмечено, что региональные форумы вносят вклад в налаживание связей, исследовательскую деятельность и техническую поддержку и что рамочные механизмы международного сотрудничества способствуют укреплению связуемости и более активному взаимодействию. К Организации Объединенных Наций, партнерам по процессу развития, неправительственным организациям и донорам был обращен призыв и далее поддерживать национальные стратегии и средства осуществления

27. При рассмотрении будущей направленности программы ЭСКАТО по окружающей среде и развитию Комитет призвал секретариат оказывать непрерывную поддержку посредством укрепления потенциала, технической помощи, финансовой помощи, обмена знаниями и расширения доступа стран к технологиям и инновациям в интересах достижения целей в области устойчивого развития.

B. Вопросы, требующие решения Комиссии или доводимые до ее сведения

28. Комитет по окружающей среде и развитию рекомендует, чтобы мероприятия в рамках подпрограммы по окружающей среде и развитию по-прежнему учитывались и поощрялись достижение задач и реализация приоритетных областей, определенных в Декларации министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе 2017 года и Региональной «дорожной карте» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

⁶ ESCAP/CED/2018/4.

29. Комитет представляет на рассмотрение Комиссии предложение о создании платформы для повышения эффективности использования ресурсов.

VI. Пятая сессия Комитета по социальному развитию

A. Обзор

30. Комитет по социальному развитию провел свою пятую сессию в Бангкоке 28-30 ноября 2018 года⁷.

31. Комитет отметил прогресс в обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин, а также сохраняющиеся задачи.

32. Комитет вновь подтвердил свою приверженность обеспечению равных прав для людей с инвалидностью, которые закреплены Конвенцией о правах инвалидов.

33. Комитет отметил, что для решения текущих и будущих задач развития необходимо обеспечить социальную защиту, которая является мощным инструментом, помогающим покончить с порочным кругом нищеты, защищать уязвимые группы населения от обнищания и содействовать обеспечивающему равные возможности для всех развитию.

34. Комитет подчеркнул необходимость в более активном региональном сотрудничестве в области социальной защиты.

B. Вопросы, требующие решения Комиссии

35. Комиссии предлагается рассмотреть и принять решение в отношении следующих рекомендаций Комитет по социальному развитию:

Рекомендация 1

Комитет призывает секретариат продолжать поддерживать государства-члены на основе анализа, обмена знаниями и технической помощи по социальному измерению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, в частности в связи с вопросами социальной защиты, расширения прав и возможностей женщин, демографической динамики и инвалидности.

Рекомендация 2

Комитет рекомендует укрепить региональное сотрудничество по вопросам социальной защиты и призывает секретариат в координации с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций изучить и разработать механизм регионального сотрудничества для оказания поддержки государствам-членам в этой связи.

⁷ ESCAP/CSD/2018/4.

VII. Шестая сессия Комитета по торговле и инвестициям

A. Обзор

36. Комитет по торговле и инвестициям провел свою шестую сессию в Бангкоке 13-15 марта 2019 года⁸.

37. Комитет выразил мнение о том, что безопасная и беспрепятственная торговая среда имеет ключевое значение для роста торговли и устойчивого развития, и в этом контексте отметил важность упрощения процедур торговли, включая принятие и осуществление Соглашения Всемирной торговой организации об упрощении процедур торговли.

38. Комитет отметил, что развитие торговли в некоторых странах сдерживается ограниченной диверсификацией продукции, изолированностью от мировых рынков, слабой инфраструктурой, ограниченным доступом к финансам, нехваткой испытательных площадок для обеспечения соответствия требованиям в контексте нетарифных мер, неудовлетворительной базой в сфере информационно-коммуникационных технологий и отсутствием условий, которые способствуют развитию торговли, прежде всего безбумажной и электронной торговли.

39. Комитет признал, что в рамках принципов и стандартов ответственного ведения предпринимательской деятельности подчеркивается необходимость учета экологических и социальных проблем при осуществлении основных видов деятельности, отметив при этом, что отсутствие у владельцев различных компаний и инвесторов в них соответствующего желания и необходимого объема знаний по-прежнему негативно сказывается на учете этих принципов и стандартов при осуществлении хозяйственной деятельности. В этой связи Комитет признал, что правительства играют ключевую роль в том, чтобы посредством соответствующей политики и законов поощрять и побуждать компании внедрять эти принципы и стандарты для обеспечения их положительного воздействия как на трудящихся, так и на сами компании.

B. Вопросы, требующие решения Комиссии

40. Комиссии предлагается рассмотреть и принять решение в отношении следующих рекомендаций Комитета по торговле и инвестициям:

Рекомендация 1

Комитет рекомендует секретариату продолжать осуществлять свою деятельность в области торговой и инвестиционной деятельности в целях содействия развитию регионального сотрудничества между членами и ассоциированными членами ЭСКАТО в контексте достижения задач Повестки дня на период до 2030 года.

⁸ ESCAP/CTI/2019/9.

Рекомендация 2

Комитет рекомендует секретариату продолжать совместное с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) исследование относительно последствий принятия нетарифных мер, особенно для частного сектора, в том числе относительно позиций предприятий малого и среднего бизнеса по этому вопросу.

Рекомендация 3

Комитет рекомендует при необходимости обсудить в 2019 году выводы исследования ЭСКАТО-ЮНКТАД относительно последствий принятия нетарифных мер, а также представить их для дальнейшего обсуждения на Комитете по торговле и инвестициям.

С. Вопросы, доводимые до сведения Комиссии

41. До сведения Комиссии доводятся следующие решения, принятые Комитетом по торговле и инвестициям:

Решение

Комитет принимает к сведению выводы и рекомендации, содержащиеся в следующих документах:

a) резюме Доклада о торговле и инвестициях в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2018 год (ESCAP/CTI/2019/1);

b) использование нетарифных мер в интересах устойчивого развития (ESCAP/CTI/2019/2);

c) содействие трансграничной безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе (ESCAP/CTI/2019/3);

d) задействование потенциала электронной торговли в процессе выхода стран из категории наименее развитых (ESCAP/CTI/2019/4);

e) содействие привлечению устойчивых инвестиций и развитию устойчивой предпринимательской деятельности (ESCAP/CTI/2019/5);

f) участие предпринимательского сектора в процессе содействия устойчивому развитию (ESCAP/CTI/2019/6);

g) недавние мероприятия и приоритеты дальнейшей деятельности секретариата в области торговли и инвестиций в рамках подпрограммы по торговле, инвестициям и инновациям (ESCAP/CTI/2019/7);

h) стратегическое направление работы Комитета по торговле и инвестициям (ESCAP/CTI/2019/8).